

## Expansion économique régionale

## Messieurs

Blais	Leblanc	Pelletier
Broadbent	(Westmorland- Kent)	(Sherbrooke)
Cossitt	Lessard	Penner
Dick	Lundrigan	Prud'homme
Dupont	MacInnis	Rodriguez
Epp	(Cape Breton- East Richmond)	Smith (Saint- Jean)
Gauthier (Roberval)	MacKay	Stewart
Howie		(Marquette)—(19).

## Transports et communications

## Messieurs

Beatty (Wellington- Grey-Dufferin- Waterloo)	Ellis	Mazankowski
Benjamin	Godin	McKenzie
Blouin	Grier	Railton
Campbell	Guay	Stewart
Carter	(Saint-Boniface)	(Cochrane)
Duquet	Hornor (Crowfoot)	Thomas (Moncton)
	Kuntz	Trudel—(19).
	Loiselle	

## Affaires des anciens combattants

## Messieurs

Allard	Herbert	Peters
Beattie	Kempling	Scott (Victoria- Haliburton)
(Hamilton Mountain)	Knowles (Winnipeg- Nord-Centre)	Thomas (Maison- neuve-Rosemont)
Cullen	Knowles (Norfolk- Haldimand)	Turner (London- Est)—(19).
Dupras	Loiselle	
Foster	Madill	
Guay	Masniuk	
(Saint-Boniface)	Marshall	
Hamilton		
(Swift Current- Maple Creek)		

Le comité propose d'autre part que les comités permanents mixtes se composent des députés dont les noms suivent:

## Bibliothèque du Parlement

## Messieurs

Bell	L'Heureux	Pelletier
Blackburn	MacDonald	(Sherbrooke)
Boisvert	(Egmont)	Prud'homme
Cafik	MacGuigan	Reid
Caron	MacKay	Rithie
Gauthier	Mitges	Roche
(Ottawa-Est)	O'Sullivan	Rose—(19).
Jelinek		

## Impressions

## Messieurs

Barnett	Forrestall	Masniuk
Caouette	Fox	McRae
(Charlevoix)	Graffey	Morin (M <sup>me</sup> )
Corbin	Hopkins	Patterson
Dupont	Howie	Rowland
Ellis	Hymmen	Stackhouse—(19).
Éthier	Marshall	

## Les normes de sécurité de la Wardair

## Règlements et autres textes réglementaires

## Messieurs

Atkey	Clark	Fox
Balfour	(Rocky Mountain)	Marceau
Béchar	Fairweather	Morin (M <sup>me</sup> )
Brewin	Fortin	Poulin
		Ritchie—(12).

Et que soient suspendues les dispositions de l'article 65(3) du Règlement quant au nombre des membres du comité mixte de la bibliothèque du Parlement et de celui des impressions.

Le comité propose que le comité mixte de la direction du Parlement se compose des députés dont les noms suivent:

## Restaurant du Parlement

## Messieurs

Allard	Guay	Neil (Moose Jaw)
Bégin (M <sup>11e</sup> )	(Saint-Boniface)	Nesbitt
Bell	Hales	Paproski
Crouse	Harding	Portelance
Danson	Langlois	Roy (Laval)
Foster	Leblanc (Laurier)	Schumacher
Gleave	Munro (Esquimalt- Saanich)	Thomas
		(Moncton)—(20).

Et qu'un message soit envoyé au Sénat lui demandant de s'unir aux Communes pour former le comité mixte des impressions, celui de la bibliothèque du Parlement, celui des règlements et autres textes réglementaires et celui de la direction du restaurant du Parlement.

L'honorable M. MacEachen propose que le rapport soit adopté.

(La motion est adoptée.)

\* \* \*

## LES AÉROPORTS

## DÉPÔT DU RAPPORT DU PRÉPOSÉ AUX AUDIENCES RELATIVES AUX EXPROPRIATIONS POUR LE PROJET D'AMÉNAGEMENT DE PICKERING

**L'hon. Jean-Eudes Dubé (ministre des Travaux publics):** Monsieur l'Orateur, conformément au paragraphe 2 de l'article 41 du Règlement, j'aimerais déposer sur le bureau le rapport de M. J. W. Swackhamer, préposé aux audiences aux termes de la loi sur les expropriations dans l'affaire du projet d'aéroport à Pickering.

[Français]

Monsieur l'Orateur, ce rapport est en voie de traduction et sera disponible en langue française au début de la semaine prochaine.

\* \* \*

• (1410)

## LES TRANSPORTS AÉRIENS

## LES NORMES DE SÉCURITÉ POUR LES VOLS NOLISÉS DE LA WARDAIR—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

[Traduction]

**M. l'Orateur:** Le député se lève-t-il à l'appel des motions?